



smaryd^{blue}

MODE D'EMPLOI [FR]



smaryd blue FONTAINE À EAU tata™

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil et conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr et à proximité immédiate de l'appareil!



REMARQUE: Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques.

Georg-Pfandzelter-Str. 1 ♦ 86830 Schwabmünchen
Germany ♦ www.smaryd-blue.com

SOMMAIRE

Service clientèle smardy blue & remarques importantes	3
Déclaration de conformité	4
Conseils & sécurité	5
Préparation & données de l'appareil	7
Contenu du paquet	8
Spécification	9
Processus de filtration de l'eau	10
Filtration de l'eau	11
Stérilisation par UV	12
Installation & utilisation	13
Description de l'écran	14
Fonctions	16
Fonctions café & thé	18
Possibilités d'installation	20
Première utilisation du „raccordement mobile“	21
Gestion des Quick Connect	22
Conversion „raccordement mobile“ en „raccordement fixe à l'eau“	23
Conversion „raccordement fixe à l'eau“ en „raccordement mobile“	26
Mode d'emploi	27
Remplacer un filtre	28
Détartrage & nettoyage	30
Désinfection	34
Gestion des problèmes & recyclage	36
FAQ clients	37
Carte de garantie	38
Espace pour vos notes	39
Explication des Icônes	42

Informations sur l'utilisation de ce mode d'emploi:

Afin de permettre une utilisation efficace de ce manuel, certains symboles doivent être expliqués au préalable. Ils permettent de mettre en évidence les informations et les remarques importantes tout au long de ce manuel.

Symboles utilisés:



ATTENTION: Ce symbole représente les dangers possibles et les informations importantes lors de la manipulation de l'appareil ou de ses composants. Il est utilisé pour attirer votre attention sur un élément important.



CONSEIL: Ce symbole indique la présence d'informations et de remarques complémentaires permettant une meilleure utilisation de ce produit. Suivez ces conseils pour utiliser plus efficacement et facilement le produit.



REMARQUE: Les informations légales et générales sont indiquées sous forme de remarques afin d'illustrer et de rendre compréhensibles les explications et les procédures.



EXPLICATION: Sous ce symbole, vous trouverez des explications complémentaires concernant l'utilisation du produit. Vous y trouverez entre autres des FAQ et des caractéristiques spéciales concernant l'utilisation de l'appareil.



Cher client,

Nous vous remercions pour votre achat de la Fontaine à eau smardy blue.

Simple, rafraîchissant, délicieux, pur – Vivez la smardy blue tata™ une eau parfaitement adaptée à votre goût. Des filtres à eau de grande qualité et des composants durables accompagnés d'un design intemporel et d'une grande simplicité d'utilisation. Un entretien régulier est nécessaire pour garantir la fiabilité de ce produit.

Lisez attentivement ce mode d'emploi afin d'utiliser correctement l'appareil. Ce mode d'emploi décrit les problèmes que vous pourriez rencontrer lors de l'utilisation de la machine. Veuillez le conserver à portée de main et en sécurité, tout comme la garantie.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de l'utilisation de notre appareil smardy blue.

Votre équipe smardy blue

! **ATTENTION:** Cet appareil est conçu pour filtrer l'eau du robinet. Ne pas utiliser lorsque la qualité microbiologique de l'eau est douteuse ou lorsque le système n'est pas suffisamment désinfecté. Notre appareil filtre les composés organiques et les impuretés de l'eau du robinet. Rincez le système après une inactivité prolongée (plus de 3 jours) en suivant les instructions (voir page 27). L'installation et l'entretien doivent être effectués par un professionnel. Une installation incorrecte peut entraîner une perte de garantie. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants de moins de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances. Cette règle ne peut être dérogée que si ces personnes sont sous surveillance ou ont été informées du fonctionnement de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Positionner l'appareil de manière à ce qu'il soit inaccessible aux enfants de moins de 8 ans (comme par exemple pour exclure le risque de strangulation avec le câble d'alimentation).



Plus d'informations sur la smardy blue tata™:

- ✓ Conseils d'experts gratuits: avant et après l'achat
- ✓ Service téléphonique Hotline: **+49 (0) 8232 8088325***
- ✓ Aperçu des services:
smardy-blue.com/tata-hinweise

*payant

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

EU Konformitätserklärung EU Declaration of Conformity

Wir, die Firma
We, the company

JustMore GmbH & Co. KG
Georg-Pfandzeller-Strasse 1
86830 Schwabmünchen
Deutschland/ Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das weiter unten genannte Produkt
declare under our sole responsibility that the following product

Geräteart/ type of product: Wasseraufbereitungsanlage
water treatment device

Modell Artikelnummer weitere Angaben
model article-no further details

RS400-CC 4053599146235

die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien erfüllt:

2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie
2014/30/EU Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit
2011/65/EU Richtlinie zur Beschränkung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten
2009/125/EG Richtlinie über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte

meets the essential requirements of the following EU-Directives:

2014/35/EU Low Voltage Directive
2014/30/EU Directive on Electromagnetic Compatibility
2011/65/EU Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
2009/125/EC Directive for the setting of ecodesign requirements for energy-related products

angewandte Standards und Verordnungen/ applied standards and regulations:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014
EN 60335-2-15:2016
EN 50106:2008

EN 55014-1:2006 +A2:2011 +A1:2009
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

EN 50581:2012

Verordnung (EU) 1275/2008
Regulation (EU) 1275/2008

Bevollmächtigter zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:
Authorized person for technical documentation:

Name/ name: Astalosch, Marius, Geschäftsführer / General manager

Schwabmünchen,

02.04.2020
Datum/ Date

JustMore GmbH & Co. KG
Georg-Pfandzeller-Strasse 1
86830 Schwabmünchen
GERMANY
Unterschrift/ Signature

CONSEILS ET SÉCURITÉ

! **ATTENTION: Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou la mort.**

- N'apportez aucune modification à l'installation et ne démontez pas l'appareil.
- Un démontage ou une modification incorrecte peut entraîner des dysfonctionnements et des fuites. Ne laissez aucun objet sur l'appareil – **risque de surchauffe!** Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil ni des récipients contenant de l'eau, des médicaments, de la nourriture, des petits objets métalliques ou des matériaux hautement inflammables sur ou au-dessus de l'appareil. Si des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, ils peuvent corroder le boîtier et des substances toxiques ou dangereuses peuvent y pénétrer. Protéger correctement l'appareil des chutes et renversements éventuels.

Lancement: Vous trouverez ci-dessous quelques notes importantes sur l'installation et sur les conditions d'installation. Veuillez utiliser uniquement des composants et accessoires smardy blue d'origine pour l'installation et l'utilisation de l'appareil. Une mauvaise manipulation, installation et utilisation du système peut entraîner des restrictions sanitaires et la perte de tout droit à la garantie.

1. Pression de l'eau:

- Source d'eau: eau potable
- Pression: pression d'eau maximale de 3 bars avec un branchement d'eau fixe
- Ne soumettez pas l'appareil à une pression d'eau excessive, cela pourrait endommager les conduites d'alimentation d'eau. La pression d'entrée d'eau recommandée est comprise entre 0,5 et 3 bars avec un raccordement fixe.

2. Alimentation électrique:

Le câble électrique et la prise sont adaptés, testés et approuvés pour ce produit uniquement.

! **ATTENTION: Veuillez n'utiliser que le câble d'alimentation électrique fourni avec l'appareil et pas d'autres câbles disponibles dans le commerce. Ne pas brancher ou débrancher la prise avec les mains mouillées!**

3. Résolution des problèmes en cas d'erreur: Veuillez couper l'alimentation d'eau de l'appareil si le produit est défectueux ou s'il y a un dysfonctionnement. Le cas échéant, veuillez contacter notre équipe de soutien à l'adresse suivante **info@smardy-blue.com** ou par téléphone au: **+49 (0) 8232 8088325 (payant)**.

4. Utilisation et température: entre 4 °C et 38 °C dans un endroit propre et sec. Veuillez protéger l'appareil de la saleté, de la poussière, de l'humidité extérieure et de la chaleur. Évitez également le contact direct avec la lumière du soleil – le filtre à eau ne doit pas être installé en plein soleil. L'eau d'entrée ne doit pas dépasser une température de 38 °C, cela pourrait endommager la membrane d'osmose inverse et entraîner des dysfonctionnements. Ne faites pas fonctionner l'appareil à une température ambiante inférieure à 5 °C et assurez-vous que l'eau de l'appareil ne puisse pas geler pour éviter les interruptions de l'approvisionnement et les pertes d'eau. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur

en permanence afin d'éviter que les conduites d'eau ne s'abîment prématurément et que d'éventuels dysfonctionnements ne surviennent. Ne laissez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur. Des températures excessives pourraient déformer le boîtier, entraîner des dysfonctionnements et des fuites de la machine. N'utilisez pas l'appareil dans des véhicules en mouvement (voiture, bateau, avion, etc).

5. Transport du système de filtrage de l'eau: Veillez à vider l'eau du réservoir avant d'incliner votre machine à plus de 45 degrés. **Entretien:** n'ouvrez pas l'appareil vous-même pour le réparer. L'ouverture non autorisée de l'appareil entraînera une perte de la garantie.

6. Accessoires et filtres: Utilisez uniquement des accessoires d'origine qui ont été approuvés et testés par notre service. Installez-le et conservez-le hors de portée des enfants. Veuillez vous assurer que les enfants n'utilisent pas l'appareil sans surveillance.

7. Remarques concernant l'utilisation:

- N'utilisez pas de fiches endommagées, de prises de courant ou de connexions défectueuses.*
- Ne touchez pas la prise de courant avec les mains mouillées.*
- Ne pliez pas le câble d'alimentation avec force et ne le placez pas sous un objet lourd pour éviter de l'endommager.*
- Si le cordon d'alimentation est mouillé, retirez la prise et laissez-la sécher complètement avant de l'utiliser à nouveau.*
- Débranchez la fiche d'alimentation avant de réparer, d'inspecter ou de remplacer une pièce.*
- N'utilisez pas une prise de courant à laquelle d'autres appareils sont également branchés. Utilisez une prise de courant séparée destinée uniquement à cet appareil.*
- Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, videz les récipients d'eau et débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant.*
- N'essayez pas de réparer le câble d'alimentation.*
- Retirez toujours la poussière et l'eau des broches et des contacts de la prise de courant.*
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne le remplacez pas vous-même*, contactez le service clientèle pour le faire remplacer.
- En cas de fuite d'eau de l'appareil, retirez le câble d'alimentation.* Veuillez contacter le service clientèle.
- Si l'appareil fait des bruits étranges ou dégage de mauvaises odeurs, débranchez le câble d'alimentation* et contactez le service clientèle.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise avant de le nettoyer. Lors du nettoyage, n'aspergez pas d'eau directement sur l'appareil et n'utilisez pas de benzène ou de diluant.*
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour déplacer l'appareil.*
- Ne branchez l'appareil qu'à une alimentation électrique équipée d'un disjoncteur.*

! **ATTENTION:** *Le non-respect de cette consigne peut entraîner une décharge électrique, des dommages à l'appareil ou un incendie.

PRÉPARATION ET DONNÉES DE L'APPAREIL

Avant l'installation: Lisez les instructions et vérifiez l'espace disponible avant de monter tous les éléments. Vérifiez que la pression d'entrée de l'eau est comprise entre 0,5 et 3 bars avec un raccordement fixe au réseau.

! ATTENTION: Ce produit convient uniquement à l'EAU DU ROBINET.

Description du produit: La smardy blue tata™ est un système d'osmose inverse de l'eau. Il fournit de l'eau à **cinq températures** différentes pour répondre à tous les besoins et exigences de la famille:



- de l'eau potable filtrée à température ambiante
- de l'eau froide
- de l'eau tiède
- de l'eau chaude
- de l'eau bouillante



Pour cela, l'eau du robinet „normale“ est versée dans le réservoir extérieur prévu à cet effet et purifiée au moyen de **filtres à sédiments, de filtres à charbon actif et de membranes RO**, des substances nocives éventuelles telles que **les nitrates, le calcaire, les médicaments, les virus, les bactéries, les métaux lourds, les microplastiques, les pesticides, le chlore, etc.**

Données techniques:

Options de raccordement:	Sur la table sans connexion fixe ou raccordement fixe
Fréquence de changement des filtres:	6 mois
Fréquence de changement des membranes:	12 mois
Lieux d'utilisation:	Ménage, Cuisine, Bureau, Véhicule
Vitesse de remplissage:	1.350 ml / Minute
Rendement quotidien:	380 l / Jour
Étapes de filtrage:	5 étapes intégrées dans 3 Quick-Change-Filter
Membrane:	100 GPD RO Membrane
Raccordement électrique:	220 - 230 V, 50 / 60 HZ
Puissance thermique:	2.220 W
Réservoir d'eau potable:	Réservoir de remplissage de 5 l, réservoir de stockage de 3 l
Pression nécessaire:	0,5 - 3 bar
Pompe haute pression:	Avec pompe haute pression
Fabricant Membrane RO: DOW Chemical FILMTEC™ (Made in USA)	

CONTENU DU PAQUET

Présentation du produit:

Type de dispositif: Système d'osmose inverse
Marque: tata™
Modèle: RS400-CC

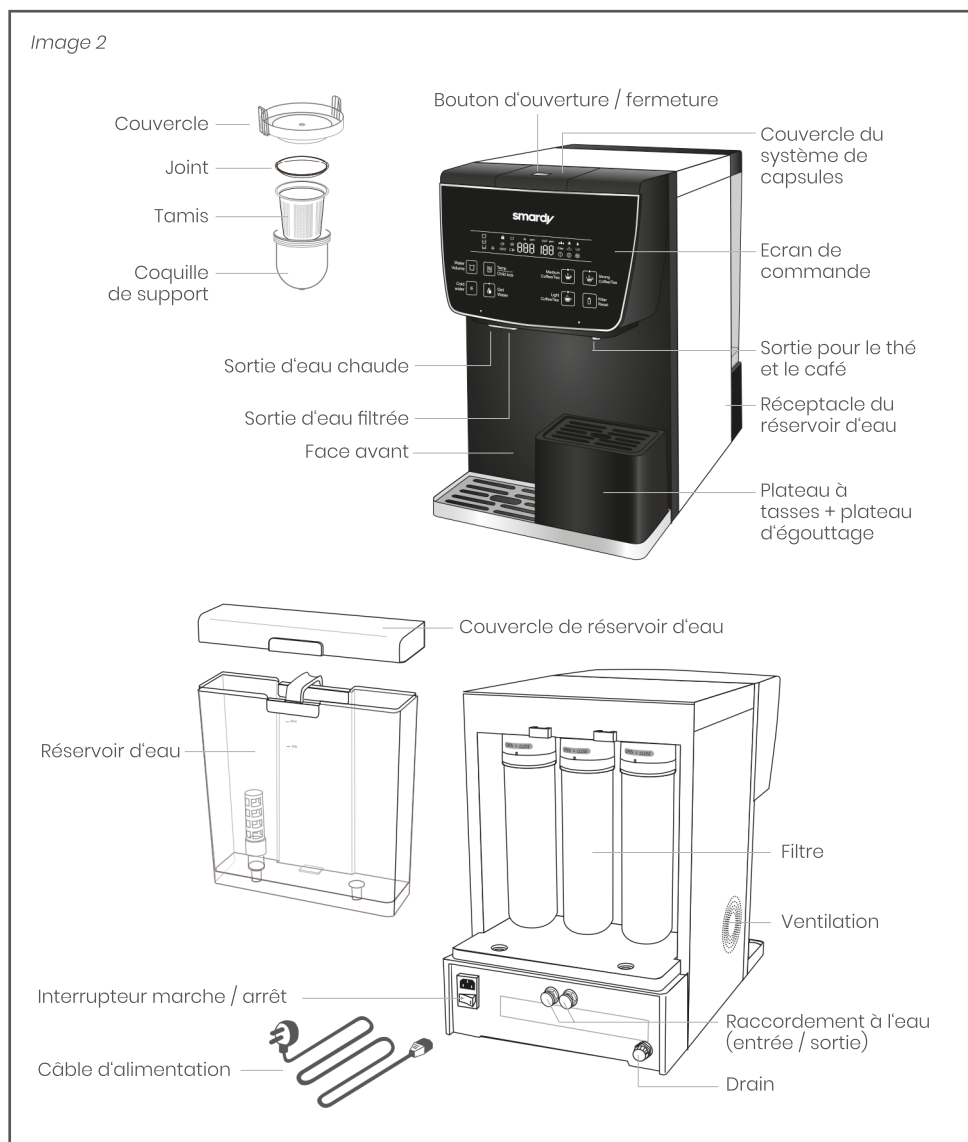
Contenu du paquet:



i REMARQUE: Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications technologiques et fonctionnelles. Les images des produits, la formulation et la structure de ce mode d'emploi peuvent être modifiées. Nous pouvons ainsi vous garantir une amélioration continue de nos produits.

SPÉCIFICATION

Image 2



i REMARQUE: Veuillez respecter les vignettes avec les instructions d'entretien et de maintenance. Ils se trouvent sur le réservoir d'eau et sur le couvercle du réservoir d'eau et doivent être laissés en permanence sur l'appareil.



Il s'agit de l'élément central de la Fontaine à eau smardy blue tata™ avec sa technologie de filtration innovante en 5 étapes.

Ici, nous nous basons exclusivement sur une technologie de haute qualité et reconnue.

La perfection en trois étapes:

De nombreux distributeurs d'eau sont équipés d'un simple filtre. Mais il en faut plus pour une eau réellement pure. C'est pourquoi smardy blue utilise trois technologies de filtration avancées pour garantir la pureté de votre eau.

ÉTAPE 1: COMPOSITE MICRO FILTER Microfiltre composite

Avec un **pré-filtre à sédiments**, composé d'un filtre PP 5 microns et d'un filtre à charbon actif, le système élimine d'abord les sédiments, la rouille, l'amiante, le sable, la boue, les substances humiques et d'autres résidus plus importants.

Le charbon actif joue un rôle central dans ce processus.

Le charbon actif est un charbon très poreux à grain fin, souvent produit à partir de la coque de la noix de coco par un traitement thermique spécial.



ÉTAPE 2: RO MEMBRAN DOW FILMTEC™ 100 GPD Système de filtrage de 0,0001 micron



Lors de l'étape suivante, une filtration inégalable est possible grâce à la **membrane d'osmose inverse** de DOW FILMTEC™ 100 GPD. Grâce à elle, une eau complètement dépolluée est produite sous sa forme la plus pure.

Sécurité microbiologique: les membranes QuickChange RO retiennent complètement les contaminants microbiologiques tels que les métaux lourds, l'uranium, les hormones, les produits chimiques, les bactéries, les virus, les pesticides et les produits pharmaceutiques.

Made in USA: DOW FILMTEC™ est le premier fabricant mondial de membranes d'osmose inverse. Soucieux de vos intérêts, nous misons sur le choix n° 1 des composants pour obtenir des résultats exceptionnels.

ÉTAPE 3: COMPOSITE ACTIVATED CARBON FILTER Charbon actif composite

La troisième étape utilise un filtre à charbon actif bloc 1 micron et un filtre PP.

Ce filtre très efficace et durable retient complètement le chlore, les produits chimiques et d'autres composés organiques nocifs. Il améliore également le goût de l'eau. Il est par ailleurs possible de personnaliser la troisième cartouche filtrante en fonction de vos besoins et d'enrichir l'eau purifiée avec des minéraux, des oligo-éléments revitalisants ou alcalins.





Image 3

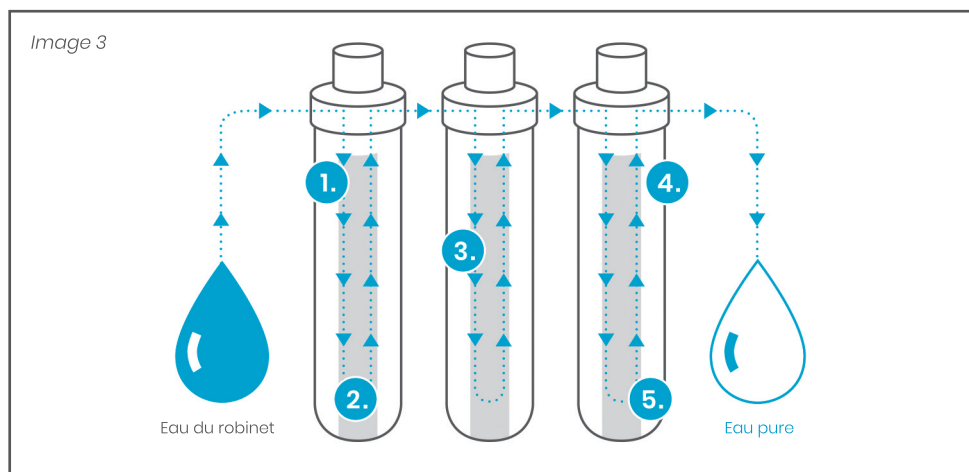


Illustration des étapes des filtres smardy blue

TECHNOLOGIE DE FILTRAGE:

1. **PP Filter 5 Micron:** élimine les sédiments, la rouille, l'amiante, le sable, la boue et les substances humiques.
2. **Filtre à charbon actif:** retient les métaux lourds et le chlore.
3. **RO Membrane DOW FILMTEC™ 100 GPD / 0.0001 Micron:** élimine les nitrates, les pesticides, les résidus de médicaments, l'uranium, le calcaire, les bactéries, les virus, les hormones, les produits chimiques et les microplastiques.
4. + 5. **filtres à charbon actif bloc 1 micron et filtre PP:** retient les oxydants tels que le chlore et d'autres composés et améliore le goût. De plus, l'étape de filtration équilibre la valeur du pH légèrement acide due à l'osmose inverse.

Pour plus d'information, allez sur: smardy-blue.com/filterungsprozess

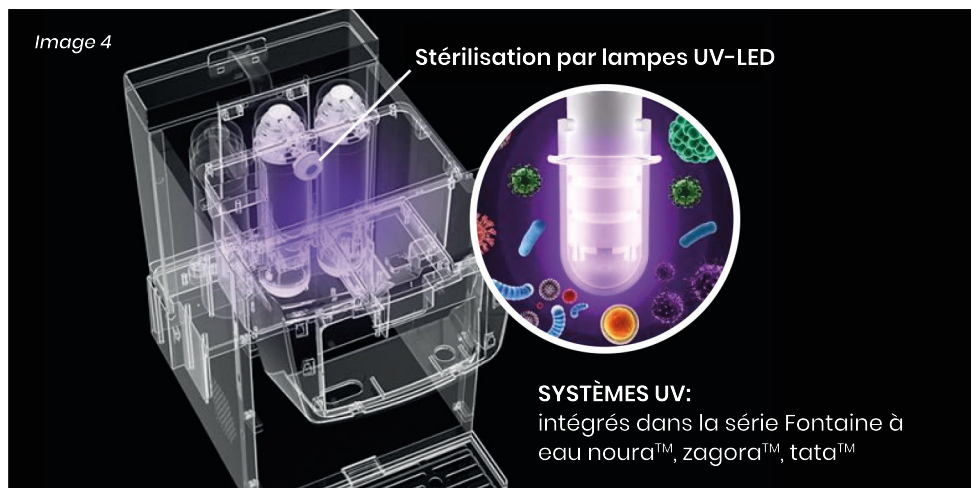
i REMARQUE: De l'eau résiduelle est produite pendant le processus de filtrage (rapport 2:1 à 3:1 selon la qualité de l'eau). Cette eau est nécessaire pour évacuer tous les polluants des filtres. Ainsi, aucun résidu polluant ne reste dans l'appareil aucun contaminant concentré ne se retrouve dans les cartouches filtrantes. Les cartouches usagées peuvent être ainsi éliminées sans problème dans les déchets résiduels (pas avec les déchets toxiques).

💡 CONSEIL: **Utilisation des eaux résiduelles.** Vous pouvez utiliser l'eau résiduelle pour nettoyer les toilettes, la maison ou le linge, etc.

⚠ ATTENTION: Ne pas ingérer ni cuisiner l'eau résiduelle.



Stérilisation par rayons UV: la lumière UV est la solution la plus efficace contre la contamination de l'eau par des germes, des bactéries et des champignons. **Les systèmes UV smardy blue offrent une protection parfaite** et permettent un accès sûr à l'eau pure.



Pourquoi la lumière UV?

La lumière UV est la solution la plus efficace contre la contamination de l'eau par des germes, des bactéries et des champignons.

Connaissances de base:

Les micro-organismes comme les bactéries, les moisissures, les levures et les virus ne peuvent pas se multiplier. L'effet nettoyant est obtenu à des longueurs d'onde inférieures à 285 nm, l'effet maximum étant à 265 nm.

Effet:

Les lampes germicides smardy blue LED UVC émettent une lumière à 275 nm (+/- 10nm), proche de l'efficacité maximale et sont également sans ozone.

Données techniques:

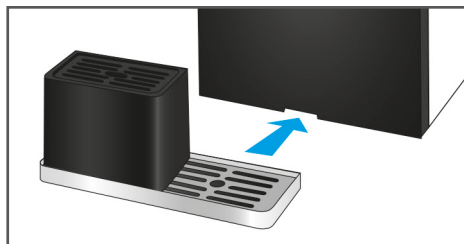
Les lampes germicides smardy blue LED UVC fournissent une intensité maximale à 275 nm (+/- 10 nm), ce qui est idéal pour une stérilisation très efficace de l'eau.

- Lampe à semi-conducteurs à basse pression
- LED UVC à haute intensité d'UV et stérilisation durable
- Single UV-C Peak @ 275 nm
- Grande efficacité (30 % UV-C output)
- La lampe de stérilisation UV est placée dans le réservoir intérieur et s'allume automatiquement toutes les heures pendant 5 minutes.

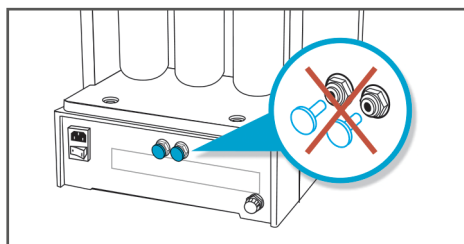
Pour plus d'informations, allez sur: smardy-blue.com/uv-sterilisation

INSTALLATION & UTILISATION

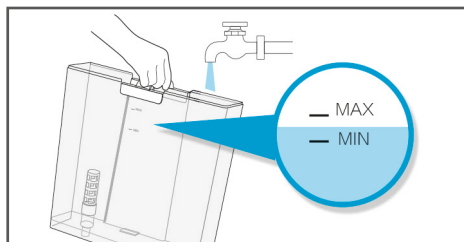
1. Retirez l'appareil de l'emballage.
2. Placez le récipient d'égouttage dans le support de position sur le devant de la machine.



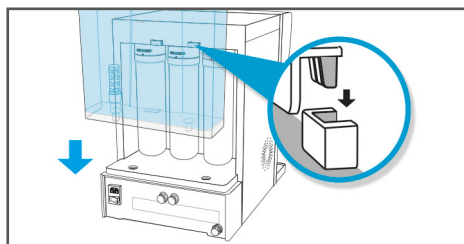
3. **Mise en marche:** Raccordez le câble d'alimentation au raccordement à l'arrière de la machine. Branchez le câble d'alimentation au réseau électrique. **N'enlevez pas** les deux bouchons à l'arrière pour éviter les fuites d'eau. Les prises sont nécessaires pour l'installation de la ligne fixe.



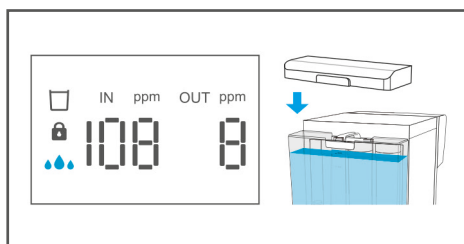
4. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet jusqu'à ce que le niveau d'eau se trouve entre les marques MAX et MIN. Assurez-vous que le tamis situé dans le réservoir est bien en place. Si nécessaire, fixez-le comme indiqué.



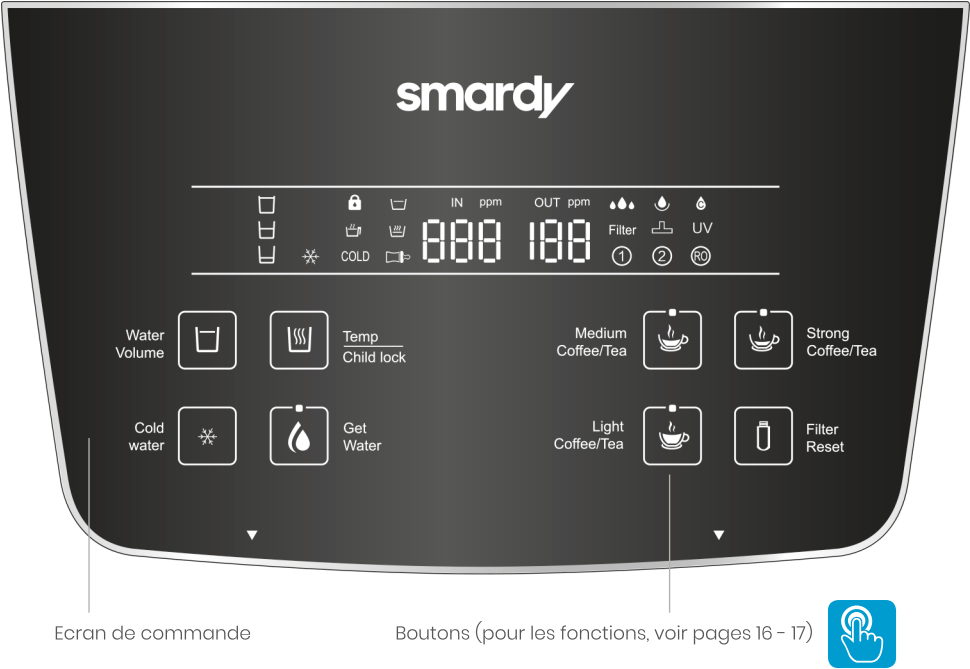
5. Remettez le réservoir d'eau dans l'appareil. Veillez à ce que les crochets se trouvent dans les œillets de positionnement lors de l'insertion du réservoir.



6. La machine démarre automatiquement le traitement de l'eau dès que le réservoir est dans le réceptacle. L'écran affiche „Traitement de l'eau 💧“. Placez le couvercle du réservoir sur le réservoir.



DESCRIPTION DE L'ÉCRAN



Symbole	Mode d' affichage	Explication
	Le symbole s'allumine.	Sélectionnez la quantité d'eau sortante en appuyant sur le bouton „Water Volume“ (grande tasse: 0,5 l / tasse moyenne: 0,25 l / petite tasse: 0,15 l).
	Le symbole s'allumine.	- Clignotement blanc lorsque la fonction de refroidissement est en cours. - Clignotement bleu lorsque la température de refroidissement maximale est atteinte.
	Le symbole s'allumine.	Verrouillage enfant actif, pas d'eau chaude disponible. Appuyez et maintenez le bouton „Temp – Child lock“ pour déverrouiller et verrouiller.
	Le symbole s'allumine.	Eau chaude pour le thé (65 ~ 75 °C).**
COLD	Le symbole s'allumine.	Eau froide (8 ~ 11 °C).**

Symbole	Mode d'affichage	Explication
	Le symbole s'allume.	Eau à température ambiante (15 ~ 22 °C).**
	Le symbole s'allume.	Eau bouillante (85 ~ 95 °C).**
	Le symbole s'allume.	Eau chaude pour les aliments pour bébés (40 ~ 50 °C).**
	Notification IN.	1. Affiche la valeur TDS* pour l'eau d'entrée (ppm) 2. Affiche la température de l'eau de sortie lorsque l'on appuie sur le bouton de l'eau.
	Notification OUT.	Affiche la valeur TDS* pour l'eau filtrée (ppm).
	Notification OUT.	S'allume lorsque le processus de détartrage est activé.
	Le symbole s'allume.	Traitement de l'eau en cours.
	Le symbole s'allume.	Clignote lorsque le filtre est usé et informe sur la nécessité de changer le filtre. Veuillez n'utiliser que des filtres compatibles (voir page 26).
	Le symbole clignote.	Rappel pour le nettoyage et le détartrage des composants internes (voir page 30 - 33).
	Le symbole s'allume.	Indique le mode de fonctionnement - raccordement fixe. Appuyez simultanément sur les boutons „Water Volume“ et „Temp – Child lock“ pendant 5 secondes pour changer de mode (voir pages 23 - 25).
	Le symbole s'allume.	Il n'y a pas assez d'eau du robinet dans le réservoir externe ou la valeur TDS* de l'eau non filtrée est trop élevée. Videz l'eau résiduelle du réservoir externe. Observez les notes de la page 21! Ne remplissez pas le réservoir par le haut.
UV	Le symbole s'allume.	La fonction UV est en cours (voir page 12).

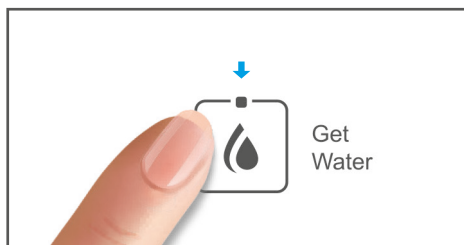
*TDS - compteur d'eau numérique: signifie le total des solides dissous

**La valeur réelle de la sortie dépend de la température d'entrée.



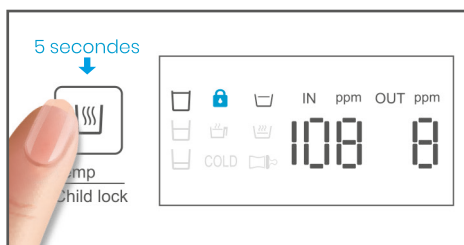
Sortie d'eau:

Placez votre récipient d'eau sous le bec de sortie gauche et sélectionnez le type d'eau. Appuyez ensuite sur le bouton „Get Water” pour obtenir de l'eau de la machine.



Régler le contrôle parental:

Le réglage par défaut de la machine est verrouillé pour „l'eau bouillante et chaude”. Pour désactiver ce réglage, appuyez sur la touche „TEMP – Child lock” et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes. Pour réinitialiser le verrouillage enfants, appuyez à nouveau sur le bouton „TEMP – Child lock” pendant 5 secondes.

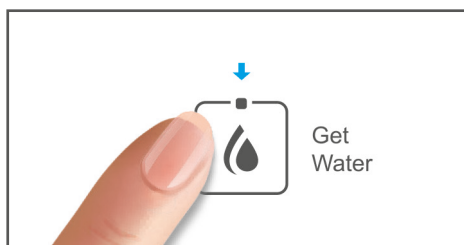
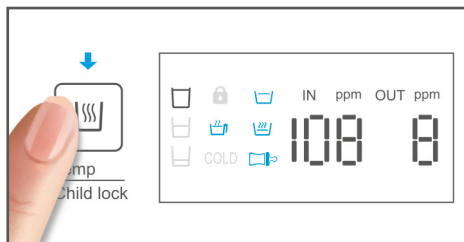


Température:

Vous pouvez sélectionner différentes températures en appuyant sur les boutons „TEMP – Child lock” lorsque le verrouillage pour enfants est désactivé. La valeur réelle de la sortie dépend de la température d'entrée:

- COLD Eau froide: 8 ~ 11 °C
-  Eau à température ambiante: 15 ~ 22 °C
-  Eau tiède: 40 ~ 50 °C
-  Eau chaude: 65 ~ 75 °C
-  Eau bouillante: 85 ~ 95 °C

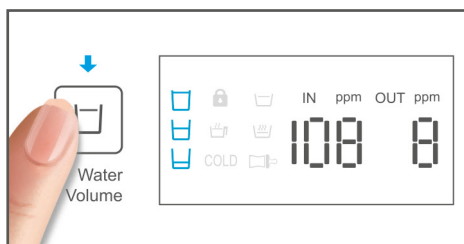
En appuyant sur le bouton „Get Water”, l'eau est alors distribuée à la température souhaitée.



Choisir la quantité d'eau:

Appuyez sur le bouton „Water Volume” pour choisir la quantité d'eau:

- ☐ Tasse grande: 0,50 l
- ☐ Tasse moyenne: 0,25 l
- ☐ Tasse petite: 0,15 l



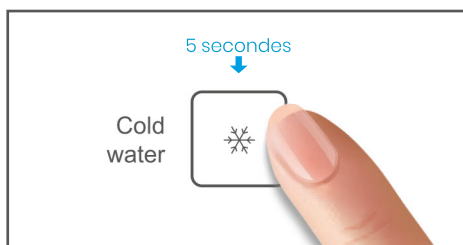
Fonctions café & thé:

Après avoir ajouté la poudre de café ou le thé dans le système de capsules (voir page 18 - 19), appuyez sur le bouton correspondant pour obtenir la quantité de café ou de thé souhaitée (la sécurité enfant doit être déverrouillée, voir page 14):

-  Mode thé / café moyen: ca. 140 ml
-  Mode thé / café fort: ca. 100 ml
-  Mode thé / café léger: ca. 180 ml

Fonction de refroidissement:

En appuyant sur le bouton „Cold water“, pendant 5 secondes, vous pouvez activer et désactiver la fonction de refroidissement. Lorsque la fonction de refroidissement est activée, le symbole clignote en blanc ou en bleu (voir page 14).



Refroidissement: Limonades, sodas, cocktails – une boisson fraîche est tout simplement formidable en été. La fonction de refroidissement intégrée fournit de l'eau rafraîchissante dans un réservoir d'eau froide externe. Un compresseur innovant, silencieux, permet de refroidir l'eau osmosée jusqu'à 8 ~ 11 °C.

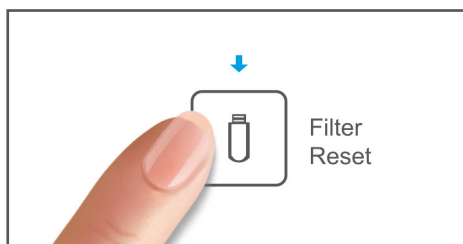
Lorsqu'il fait chaud, vous pouvez profiter de la fraîcheur de la fontaine à eau en appuyant simplement sur un bouton et remplir votre verre d'une eau pure et merveilleusement rafraîchissante.

i REMARQUE: Le compresseur de refroidissement intégré refroidit l'eau osmosée dans le réservoir interne (volume de 1 L) à environ 8 ~ 11° C. Lors de la première mise en service, ce processus de refroidissement dure environ 2 heures.

„Réinitialisation“ de l'affichage:

(„Reset“ de la fréquence de changement de filtre.)

Réinitialisez l'affichage pour éteindre les icônes „filtre“ allumées. Allumez la machine et maintenez le bouton „Filter Reset“ pendant 5 secondes (voir pages 28 - 29).



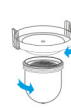
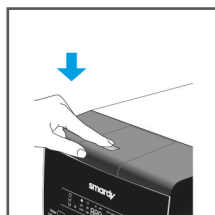
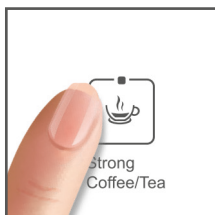


Le monde appartient à ceux qui se lèvent tôt.

Pour beaucoup d'entre nous, le thé ou le café au petit déjeuner font partie du rituel matinal. Vous dégustez confortablement une bonne tasse de votre boisson chaude préférée en lisant le journal du matin à la table du petit déjeuner. Pour que rien ne manque lors de la préparation et bien sûr lors de la consommation de votre boisson, smardy blue a intégré une fonction supplémentaire pour rendre votre plaisir matinal aussi simple et facile que possible.

Veuillez suivre la procédure suivante pour profiter pleinement de votre thé ou café:

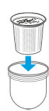
- Nettoyage:** Placez une tasse (d'une capacité d'au moins 250 ml!) sous le bec de sortie droite et appuyez sur la touche „Strong Coffee / Tea“ pendant 5 secondes. Cela permettra de préchauffer et de nettoyer les conduites internes et le système de capsule.
- Préparation:** Appuyez sur le bouton du couvercle. Le couvercle va s'ouvrir automatiquement et se rabattre vers le haut. Ensuite, retirez le système de capsule de la machine. Dévissez le couvercle du système de capsules et retirez le tamis.



Préparation du café: Ajoutez le café en poudre dans le tamis (remplir jusqu'au bord supérieur maximum). Placez le tamis dans le système de capsule et fermez le couvercle.



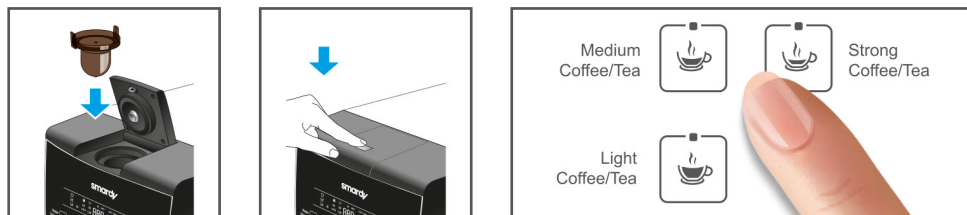
CONSEIL: Utilisez du café en poudre fraîchement moulu (mouture: moyenne).



Préparation du thé: Mettez le thé en vrac dans le tamis (maximum jusqu'au bord supérieur). Placez le tamis dans le système de capsules et fermez le couvercle.

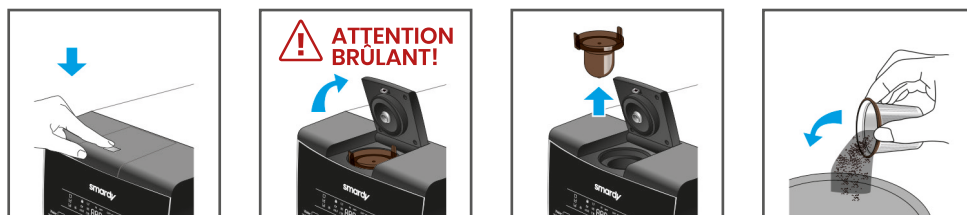
3. Préparation:

Placez le système de capsules dans la machine et fermez le couvercle. En touchant le bouton correspondant, vous pouvez sélectionner ensuite la quantité d'eau (haute, moyenne, faible) en fonction de vos goûts. La préparation démarre ainsi automatiquement (la sécurité enfant doit être déverrouillée, voir page 14).



4. Nettoyage:

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre boisson préférée, nous vous recommandons de nettoyer le système de capsules après chaque utilisation. Pour cela, retirez le système de capsules (**attention à la chaleur lorsque vous retirez le tamis!**), jetez le résidu et rincez à l'eau claire. Le système de capsules peut également être lavé dans un lave-vaisselle ordinaire.



! **ATTENTION:** N'utilisez pas de café instantané ou de granules pour boissons instantanées solides pour éviter de boucher ou de faire déborder le système de capsules.

- (1) La fonction préparation doit être déverrouillée et activée avant la sélection.
- (2) Ne pas ouvrir le couvercle principal du système de capsules pendant le processus de préparation afin d'éviter les brûlures ou les expositions à des températures élevées.
- (3) Le thé peut être utilisé plusieurs fois.

i **REMARQUE:** Lors de la première utilisation de la fonction café et thé ou de l'utilisation de la fonction après une longue période d'inactivité, il est nécessaire de rincer et de nettoyer les conduites internes et le système de capsules. Pour ce faire, placez une tasse sous le bec de sortie droit et appuyez sur la touche „Strong Coffee / Tea“ pendant 5 secondes.

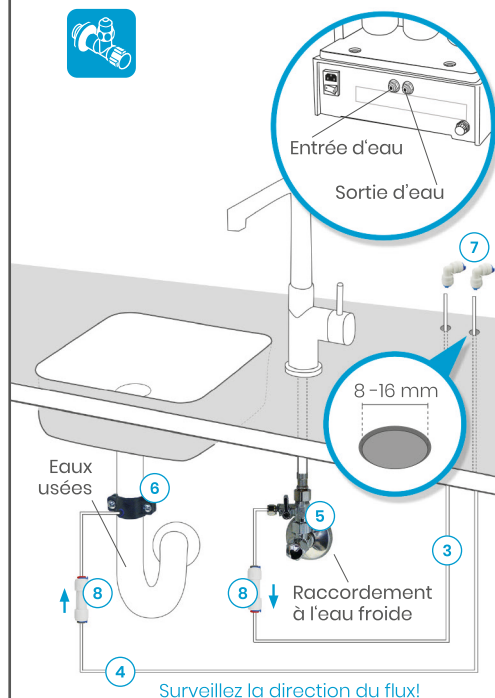
POSSIBILITÉS D'INSTALLATION



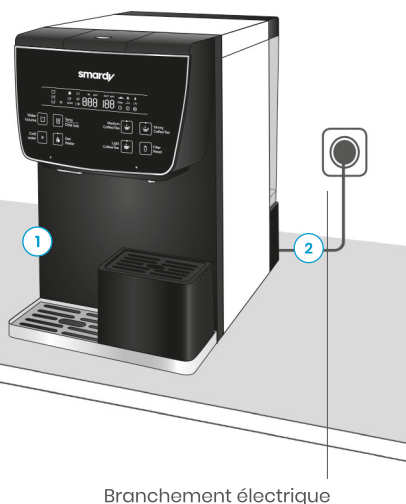
La smardy blue tata™ est disponible en deux variantes: la variante „raccordement fixe à l'eau“ et la variante „raccordement mobile“. L'installation en tant que raccordement fixe à l'eau est possible aussi ultérieurement. De plus amples informations et le kit de raccordement fixe à l'eau correspondant sont disponibles à l'adresse suivante: smardy-blue.com/festwasseranschluss

Image 5

Raccordement fixe à l'eau:



Raccordement mobile:



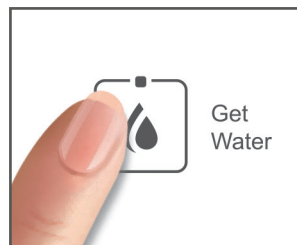
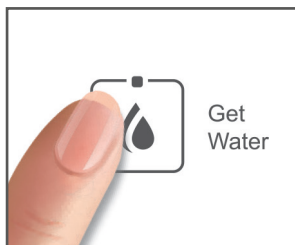
- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| ① Système d'eau potable smardy blue | ⑤ Adapteur en T |
| ② Câble d'alimentation | ⑥ Collier de vidange |
| ③ Entrée du tuyau de raccordement | ⑦ Angle de connexion (2 pièces) |
| ④ Sortie du tuyau de raccordement | ⑧ Clapet anti-retour (2 pièces) |



Installation et démarrage:

Retirez d'abord l'ensemble de l'emballage. Placez la Fontaine à eau à l'endroit souhaité et installez le bac d'égouttage. Branchez le câble d'alimentation et allumez le système à l'aide du bouton Power. Retirez le réservoir extérieur et remplissez-le avec 5 litres d'eau froide du robinet. Remettez le réservoir extérieur dans le système. Le processus de filtrage commence à présent automatiquement.

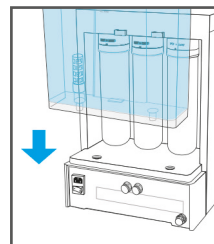
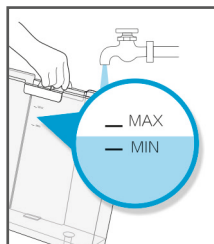
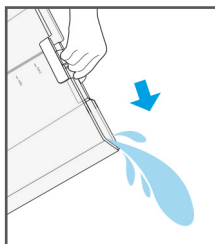
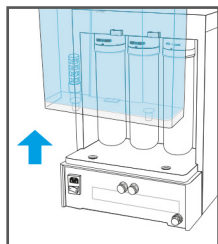
i REMARQUE: Avant de boire l'eau filtrée, il est nécessaire de rincer les nouveaux filtres et le réservoir interne. Pour ce faire, veuillez laisser couler au moins **3 RÉSERVOIRS PLEINS D'EAU** dans l'appareil.



1. Sortie d'eau:
Placez votre récipient d'eau sous le bec de sortie gauche.
2. Appuyez ensuite brièvement sur le bouton Eau pour obtenir de l'eau de la machine.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Eau pour arrêter l'écoulement de l'eau.

! ATTENTION: Ne retirez pas le réservoir d'eau pendant le traitement de l'eau afin d'éviter les dysfonctionnements et les dommages au système de filtrage. Videz régulièrement l'eau résiduelle (le symbole „“ clignote) et ne remplissez pas le réservoir par le haut.

Instructions pour l'échange / le remplissage d'eau:



1. Retirez le réservoir d'eau de la machine.
2. Videz complètement l'eau restante.
3. Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet.
4. Remettez le réservoir d'eau dans la machine.

GESTION DES QUICK CONNECT

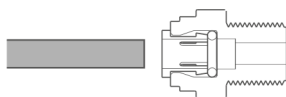
i REMARQUE: Les connexions à l'arrière de l'appareil et les raccords du kit de connexion sont équipés de connecteurs rapides (Quick Connect) de 6 mm - 1/4" pour une manipulation aisée.

Aucun outil spécial n'est nécessaire pour assembler les raccords (voir image 6). Toutefois, nous recommandons d'utiliser un cutter smardy blue (inclus dans le kit de raccordement, vendu séparément) pour couper le tuyau de raccordement à la longueur voulue.

Comment utiliser les connecteurs rapides:

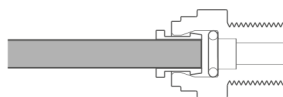
Image 6

A



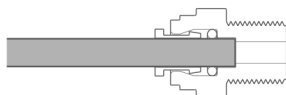
Coupez le tuyau le plus droit possible et poussez-le dans le raccord jusqu'à ce qu'il s'arrête.

B



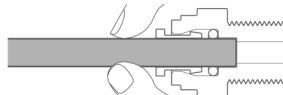
Verrouillez et assurez-vous que le tuyau est bien poussé jusqu'au bout.

C



Le tuyau est fixé. Insérez le clip de sécurité.

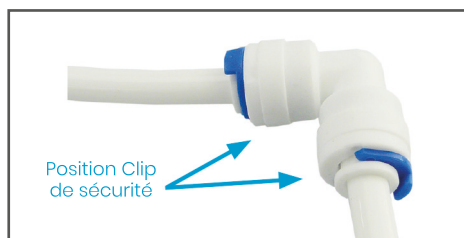
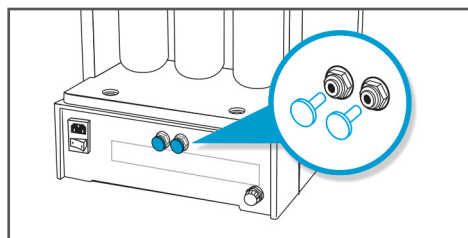
D



DÉBRANCHEMENT: Poussez le raccord contre le support et tirez le tuyau hors de l'ensemble.

Chaque connexion rapide est équipée d'un clip de sécurité spécial pour la fixer et la sceller. Veuillez vous assurer que le clip est présent et correctement placé après le montage (voir image ci-dessous). La dimension d'insertion du tuyau est d'environ 19 mm.

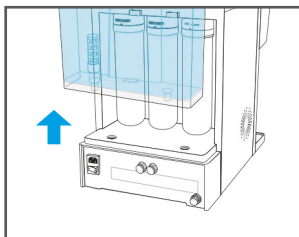
i REMARQUE: Veuillez conserver les bouchons dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure.





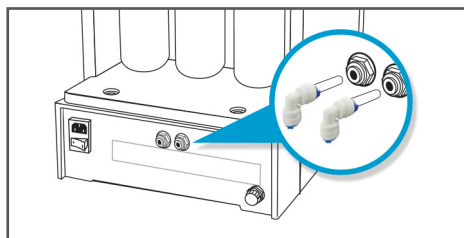
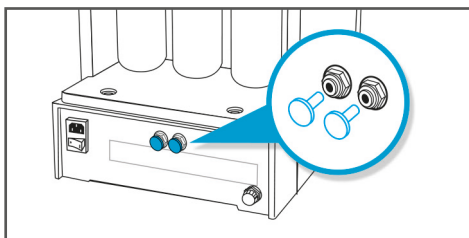
i REMARQUE: Pour une installation fixe immédiate sans utilisation mobile préalable, les étapes d'installation 1 – 2 sont omises!

1. Retirez le réservoir d'eau et videz complètement l'appareil (voir page 27).
2. Éteignez l'appareil et retirez la prise de courant.



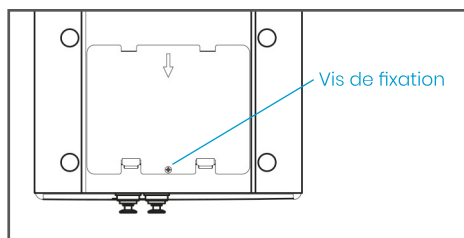
! ATTENTION: Ces étapes d'installation sont TRÈS importantes et doivent être effectuées dans le bon ordre.

Retirez d'abord les deux bouchons à l'arrière du système (image 6, point D: retrait des bouchons) et insérez les deux supports de connexion (n° 7) à l'aide de deux morceaux de tuyau coupés à 5 cm.

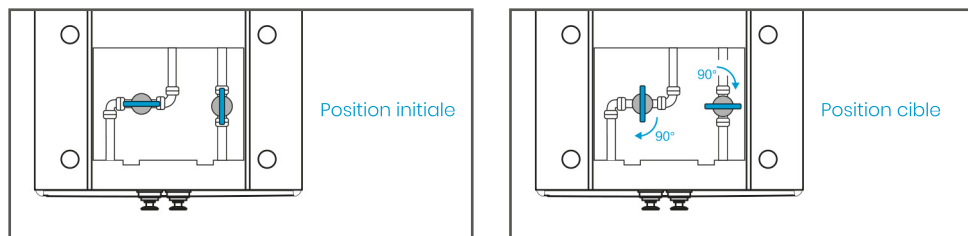


i REMARQUE: Veuillez conserver les bouchons dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure.

3. Tournez l'appareil de 90 degrés et placez-le sur le côté. Ensuite, ouvrez le couvercle du côté inférieur à l'aide d'un tournevis.



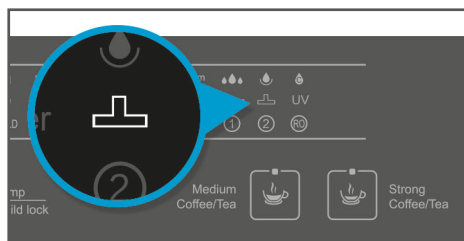
4. Ensuite, tournez les deux vannes à eau de 90 degrés.
5. Fermez le couvercle sur la face inférieure et vissez la vis.



6. Installation du branchement d'eau:

- Fermez l'eau et débranchez l'alimentation en eau froide au niveau de la vanne d'angle. Montez l'adaptateur en T (n° 5) et reconnectez l'ancienne alimentation en eau froide du robinet de la cuisine au nouvel adaptateur en T.
- Raccordez maintenant le clapet anti-retour (n° 8 - observez le sens du flux, image 5) à l'adaptateur en T à l'aide d'un morceau de tuyau de raccordement d'environ 10 à 15 cm (image 5 et image 6, points A et B).
- Marquez la position souhaitée du collier de vidange noir (n° 6) sur le raccord de vidange au-dessus du coude du siphon.
- Percez un trou de 6 mm dans le raccord de vidange et installez le collier de vidange noir (n° 6) de manière à ce que le raccord soit centré sur le trou.
- Raccordez maintenant le clapet anti-retour (n° 8 - respecter le sens de l'écoulement, image 5) au collier de vidange (n° 6) à l'aide d'un morceau de tuyau de raccordement d'environ 10 à 15 cm (image 5 et image 6, points A et B).
- Choisissez un emplacement approprié pour la Fontaine à eau. Percez deux trous de 8 mm dans le plan de travail ou dans la tablette supérieure de l'évier. Assurez-vous que les connexions sous le trou sont accessibles (image 5).
- Lors de l'installation des deux douilles en acier inoxydable (vendues séparément - non incluses), il faut percer deux trous de 16 mm de diamètre.
- Raccordez maintenant l'angle de connexion (n° 7 / voir image 5) grâce au tuyau de raccordement coupé à la bonne dimension (n° 3) au clapet anti-retour (n° 8) déjà installé sur l'entrée d'eau (n° 3).
- Raccordez maintenant l'angle de connexion (n° 7 / voir image 5) grâce au tuyau de raccordement coupé à la bonne dimension (n° 4) au clapet anti-retour (n° 8) déjà installé sur l'entrée d'eau (n° 4).

- Placez la Fontaine à eau. Vérifiez tous les tuyaux et les connexions et assurez-vous que tous les tuyaux sont bien raccordés et n'ont pas de coudes.
- Ouvrez le robinet d'eau froide au niveau de la vanne d'angle et de l'adaptateur en T et vérifiez l'étanchéité du système, des tuyaux et des raccords.
- Branchez le câble d'alimentation (n° 2) et mettez le système en marche à l'aide du bouton Power.
- Appuyez simultanément sur les boutons „Water Volume“ et „Temp – Child lock“ pendant 5 secondes. Faites passer le système du mode „réservoir d'eau“ au mode „raccordement fixe (le panneau de contrôle affichera „



7. Insérez le réservoir d'eau dans l'appareil.

! **ATTENTION:** Avant de boire l'eau filtrée, il est nécessaire de rincer les nouveaux filtres et le réservoir interne. Pour cela, veuillez récupérer au moins 6 LITRES D'EAU OSMOSÉE à la sortie d'eau du système (pour la „connexion mobile“: laissez couler 3 RESERVOIRS PLEINS D'EAU dans le système). Suivez les instructions de la page 21!

💡 **CONSEIL:** Nous vous recommandons de faire effectuer le changement par un spécialiste. Vous trouverez de plus amples informations et des vidéos explicatives sur le site (voir notes page 20): smardy-blue.com/festwasseranschluss

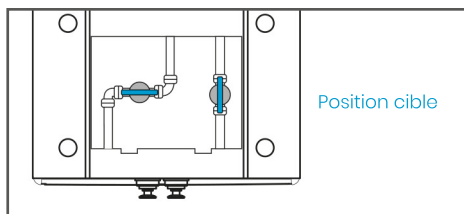
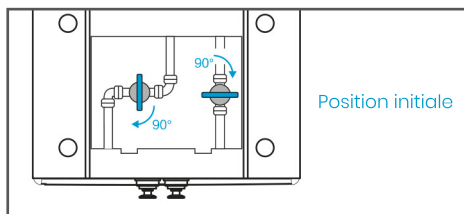
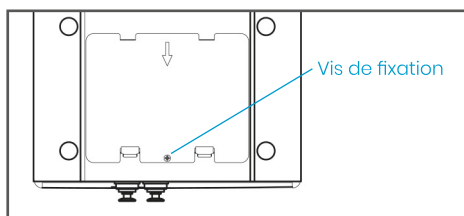
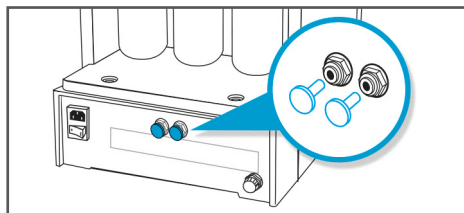
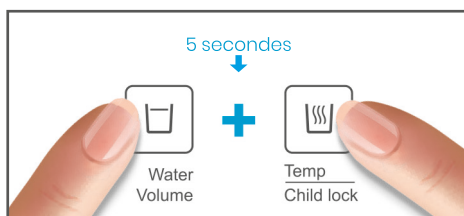
i **REMARQUE:** Évitez les dysfonctionnements. Ne retirez pas le réservoir d'eau lorsque le message „Traitement de l'eau 

page 25

CONVERSION „RACCORDEMENT FIXE À L'EAU" EN „RACCORDEMENT MOBILE"



1. Appuyez simultanément sur les boutons „Water Volume" et „Temp – Child lock" pendant 5 secondes. Faites passer le système du mode „Connexion fixe" au mode „Réservoir d'eau" („☐" s'éteint sur l'écran de contrôle si le changement a réussi).
2. Retirez le réservoir d'eau et videz complètement la machine (voir p. 27).
3. Eteignez l'appareil et retirez la fiche secteur.
4. Coupez l'eau et débranchez l'alimentation en eau froide à l'arrière.
5. Débranchez le tuyau d'évacuation des eaux usées à l'arrière de l'appareil.
6. Insérez les deux bouchons dans les connexions ouvertes et fixez les clips de sécurité bleus.
7. Tournez l'appareil de 90 degrés et mettez-le sur le côté. Ouvrez puis utilisez un tournevis pour ouvrir le couvercle du côté inférieur.
8. Ensuite, tournez les deux vannes d'eau de 90 degrés.
9. Fermez le couvercle sur la face inférieure et vissez la vis
10. Branchez le câble d'alimentation (n° 2) et allumez l'appareil.
11. Remplissez le réservoir externe avec de l'eau du robinet et remettez-la dans le réservoir



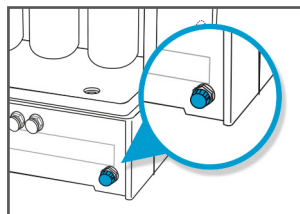
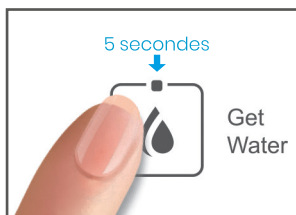
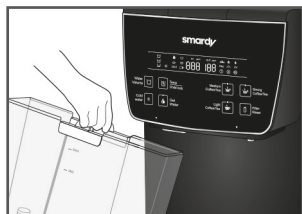
Pour une conversion en „raccordement mobile" l'entrée d'eau (n° 3) et la sortie d'eau (n° 4) doivent être fermées avec un bouchon pour éviter les fuites d'eau.

Pour pouvoir retirer à nouveau le tuyau, vous devez d'abord retirer le clip de sécurité (voir page 22).

MODE D'EMPLOI

Vider l'appareil:

Si vous n'utilisez pas la Fontaine à eau pendant un certain temps (par exemple, en vacances), il est nécessaire de prendre en compte certaines éléments particuliers. Vous trouverez ci-dessous la procédure recommandée. Videz d'abord le réservoir extérieur et placez-le sous la sortie d'eau. Appuyez sur le bouton „Get Water“ et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. La machine videra toute l'eau jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus dans le système. Appuyez à nouveau sur le bouton pour quitter la fonction.



Refroidissement avec l'eau résiduelle:

Il y a un bec de sortie d'eau à l'arrière de l'appareil pour vider complètement le système de refroidissement interne (réservoir et compresseur). Préparez un petit récipient (300 ml) et ouvrez ensuite le couvercle de l'appareil (bouchon à vis). Après avoir retiré le couvercle en caoutchouc, l'eau restante (ca. 100 ml) s'écoulera hors de l'appareil. Ensuite, réinsérez le couvercle en caoutchouc et fermez le couvercle avec le bouchon à vis.

Procédure en cas de non-utilisation prolongée.

– En cas d'absence de 1 à 5 semaines:

Avant de boire l'eau filtrée, il est nécessaire de rincer le système. Pour cela, veuillez laisser couler au **moins 3 RÉSERVOIRS D'EAU PLEINS** („raccordement mobile“) dans l'appareil, ou prélever **6 LITRES D'EAU OSMOSÉE** à la sortie d'eau („raccordement fixe“). **Suivez les instructions page 21!**

– En cas d'absence supérieure à 6 semaines:

en plus de la **désinfection (voir notes page 34–35)**, il faut également échanger les étapes de **filtrage n° 1 et n° 2** (remarques aux pages 28 – 29).

MARCH						
Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	Sun.
9						1
10	2	3	4	5	6	7
11	8	9	10	11	12	13
12	14	15	16	17	18	19
13	20	21	22	23	24	25
14	26	27	28	29	30	31

AUGUST						
Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	Sun.
31					1	2
32	3	4	5	6	7	8
33	9	10	11	12	13	14
34	15	16	17	18	19	20
35	21	22	23	24	25	26
36	27	28	29	30	31	



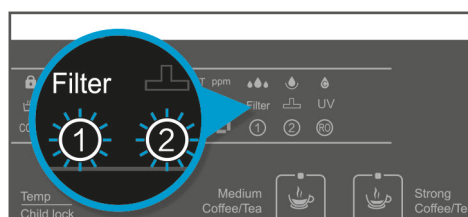
ATTENTION: Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez l'alimentation électrique et l'alimentation en eau (dans le cas d'un „raccordement fixe à l'eau“) et rangez l'appareil dans un endroit propre, sec et à l'abri du gel. Un processus de rinçage et, si nécessaire, de désinfection doit être effectué lors de la mise en marche de l'appareil.

REEMPLACER DES FILTRES



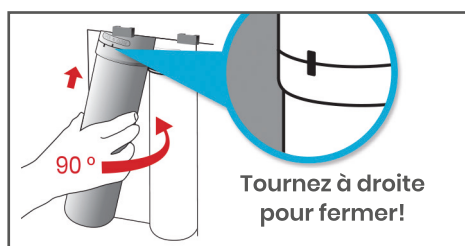
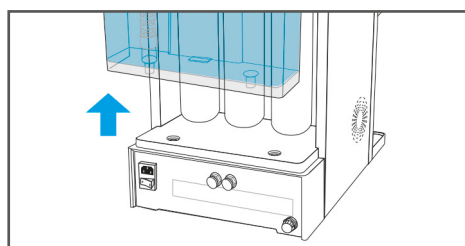
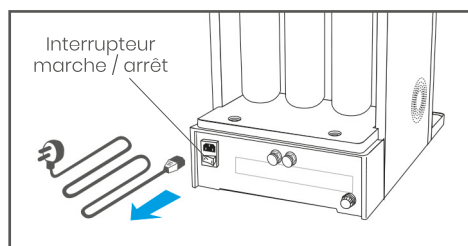
smardy-blue.com/tata-filterwechsel

Rappel: Les filtres doivent être remplacés lorsque leur limite d'efficacité est atteinte. Lorsque le remplacement du filtre est nécessaire, cela est automatiquement indiqué sur l'écran avec le numéro du filtre à remplacer.



i REMARQUE: Veuillez effectuer un détartrage / une désinfection avant de changer le filtre!

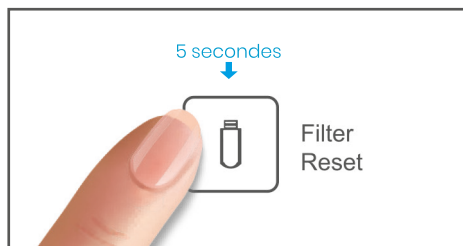
1. Eteignez l'appareil et retirez le câble d'alimentation. Retirez le réservoir d'eau. Retirez l'ancien filtre et insérez le nouveau filtre. **(Tournez à gauche pour ouvrir! Tournez à droite pour fermer!)**



2. Réinitialisation de l'affichage:

(„Reset“ de la fréquence de changement de filtre.)

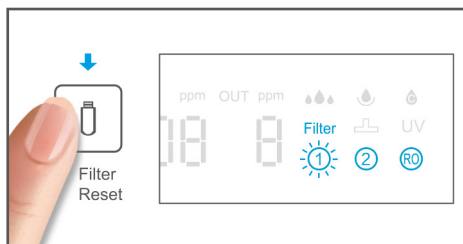
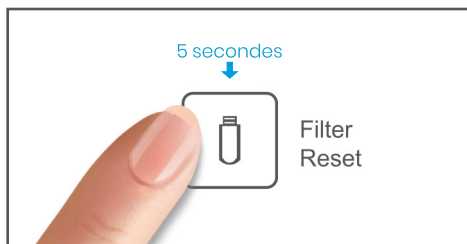
Réinitialisez l'affichage pour éteindre les icônes „filtre“ allumées. Allumez la machine et maintenez le bouton „Filter Reset“ pendant 5 secondes.



3. Réinitialiser l'affichage à l'avance:

Si vous devez remplacer les filtres avant leur expiration, vous pouvez réinitialiser l'indicateur des filtres comme suit:

- Appuyez simultanément sur le bouton „Filter Reset“ pendant 5 secondes pour passer en mode „Reset“.
- Appuyez sur le bouton „Filter Reset“ et sélectionnez le numéro du filtre remplacé (Le symbole du filtre s'allume).
- Appuyez sur le bouton „Filter Reset“ pendant 5 secondes pour terminer le „Reset“.
- Répétez la procédure (b et c) pour chaque filtre remplacé.
- Le mode „Reset“ se termine automatiquement au bout de 10 secondes.



i REMARQUE: Lorsque le filtre n° RO est remplacé, un nettoyage doit être effectué.

! ATTENTION: Avant de boire l'eau filtrée, il est nécessaire de rincer les nouveaux filtres et le réservoir interne. Pour ce faire, veuillez laisser couler au moins 3 RE-SERVOIRS PLEINS D'EAU dans l'appareil (voir instructions page 21).



Détartrage: Nettoyez et détartré régulièrement votre Fontaine à eau. Le **programme de détartrage automatique smardy blue** facilite l'entretien et prolonge la durée de vie de l'appareil.



smardy-blue.com/tata-pflege

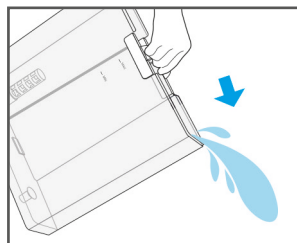
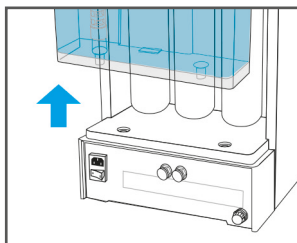
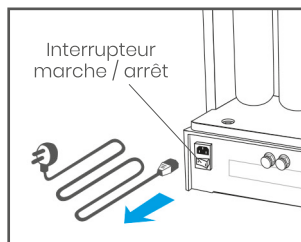
i REMARQUE: Selon la qualité de l'eau dans votre région, des dépôts de calcaires et des impuretés peuvent se déposer sur et dans l'appareil. Plus l'eau est calcareuse, plus ces dépôts se forment rapidement. Pour un entretien et une protection parfaits, il est nécessaire de nettoyer et de détartrer les composants internes de la smardy blue tata™ au moins tous les 3 mois ou lorsque (symbole „💧“) s'allume. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de détartrer, de nettoyer et de redémarrer l'appareil. Pour le détartrage et le nettoyage, veuillez utiliser uniquement le **détartrant liquide smardy blue Save & Clean** (spécialement développé pour cet appareil (disponible en option - non inclus)).

Le détartrage / nettoyage ne fonctionne que dans le mode „connexion mobile“! Voir la Remarque de la page 26 (passage du „raccordement fixe à l'eau" au „raccordement mobile“).

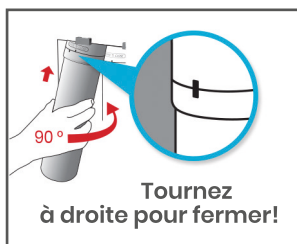
Durée de vie des cartouches de nettoyage 2x D et 1x E : Veuillez conserver ces cartouches, elles sont très durables.

! ATTENTION: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ (liquide détartrant smardy blue Save & Clean)! Veuillez respecter les consignes d'application et de sécurité figurant sur la notice d'instructions.

1. Eteignez l'appareil et retirez le câble d'alimentation. Retirez le réservoir d'eau de l'appareil et videz complètement l'eau restante dans le réservoir d'eau extérieur.



2. Retirez les filtres n° 1, 2 et remplacez-les par les cartouches de nettoyage D. Retirez le filtre n° RO et remplacez-le par la cartouche de nettoyage E.
Veuillez respecter le sens de rotation lorsque vous retirez et insérez les cartouches!

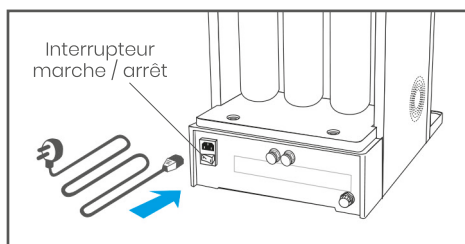


3. Préparez et remplissez la solution de nettoyage.

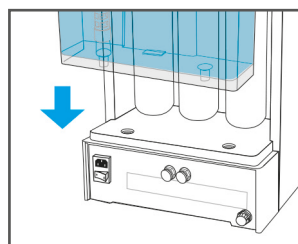
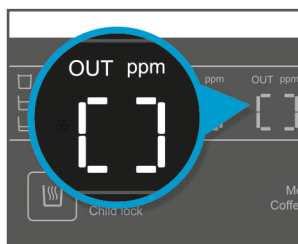
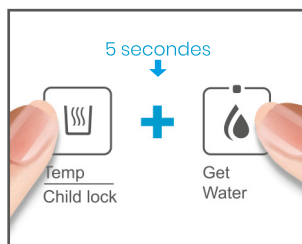
- Nous recommandons de préparer la solution de nettoyage avec les ingrédients suivants:

**100 ml de détartrant liquide smardy blue Save & Clean
+ 900 ml d'eau pure** (à préparer au préalable).

- Versez la **solution de nettoyage** dans le réservoir extérieur, branchez le câble d'alimentation et remettez la machine en marche.

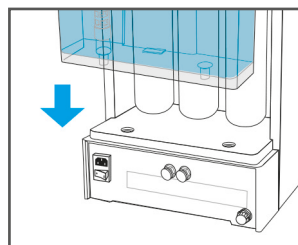
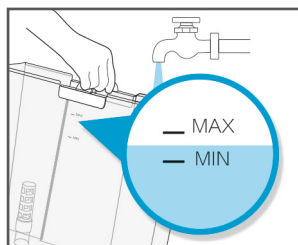
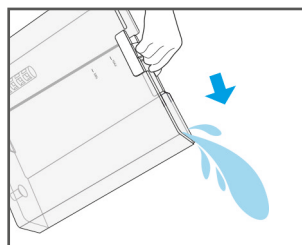


4. Appuyez ensuite sur les boutons „Temp – Child lock“ et „Get Water“ simultanément pendant 5 secondes jusqu'à ce que cela s'affiche „[]“ et insérez le réservoir externe dans l'appareil.

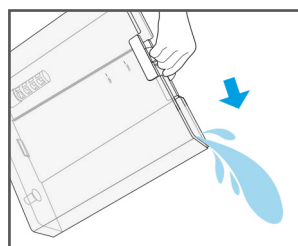
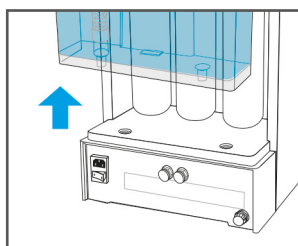
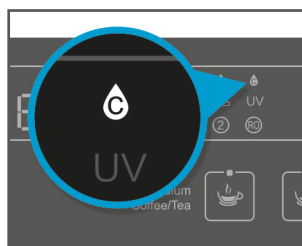


i REMARQUE: le processus de nettoyage démarre ainsi automatiquement et dure environ 1 heure. A la fin du processus, le symbole „“ clignote sur l'écran. Appuyez sur les boutons „Temp – Child lock“ et „Get Water“ maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour terminer le fonction.

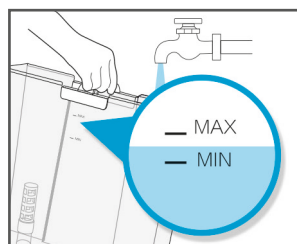
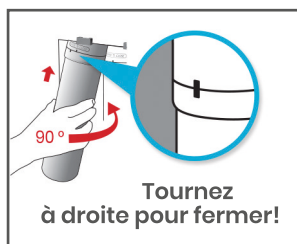
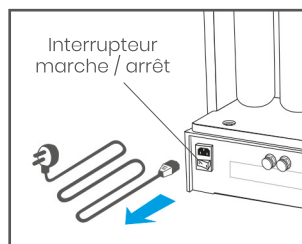
5. Retirez le réservoir d'eau de la machine et videz complètement l'eau restante dans le réservoir d'eau extérieur. Ensuite, remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet et remettez le réservoir d'eau dans la machine.



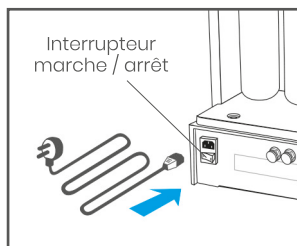
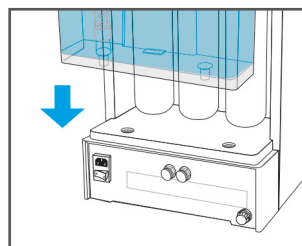
6. **Laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce que le symbole „“ clignote!**
Retirez le réservoir d'eau de l'appareil et videz complètement l'eau résiduelle dans le réservoir extérieur.



7. Eteignez l'appareil et retirez le câble d'alimentation. Remplacez les cartouches de nettoyage (2x D, 1x E) par les filtres n° 1, 2 et RO en le vissant dans le sens indiqué. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet.



8. Remettez le réservoir d'eau dans la machine. Branchez maintenant le câble d'alimentation et rallumez l'appareil.



! **ATTENTION:** Après le processus de nettoyage, il est nécessaire de rincer l'appareil à l'eau froide. Pour cela, veuillez laisser couler 3 à 4 réservoirs d'eau pleins dans l'appareil. Cette eau de rinçage n'est pas propre à la consommation.

i **REMARQUE: MESURES D'HYGIÈNE GÉNÉRALES!** Changez l'eau du réservoir externe régulièrement, idéalement une fois par jour. Toutes les surfaces extérieures et le bac d'égouttage doivent être nettoyés une fois par semaine avec un chiffon humide. Utilisez pour cela des produits doux et désinfectants – pas de décapants ni de produits à base d'alcool. Le bac d'égouttage peut aussi être lavé dans un lave-vaisselle ordinaire. Nous recommandons également l'utilisation régulière d'un spray désinfectant pour nettoyer l'écran et la sortie d'eau avant. Pour ce faire, vaporisez l'écran et la face inférieure avec un spray désinfectant et laissez agir et lui permettre de prendre effet.

! **ATTENTION:** Nettoyez l'appareil uniquement lorsque l'alimentation électrique est coupée! Retirez le câble d'alimentation avant!

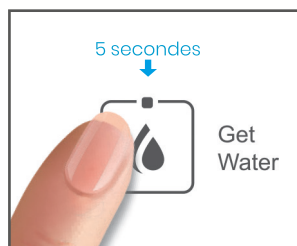
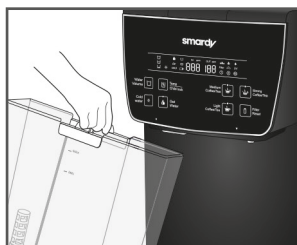
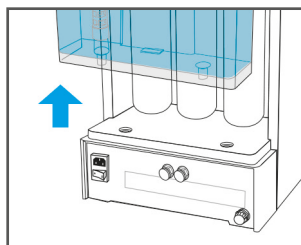
DÉSINFECTION



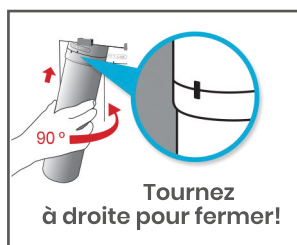
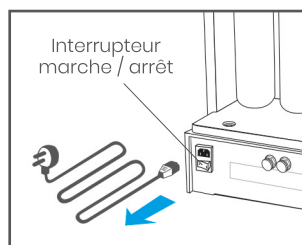
Comme pour tous les autres organismes vivants, l'eau est l'élément de base pour les germes et les bactéries. C'est surtout dans les eaux stagnantes qu'ils trouvent des conditions de vie optimales dans lesquelles ils se multiplient facilement. Vous trouverez de plus amples informations sûr: smardy-blue.com/tata-pflege

i REMARQUE: Pour garantir l'élimination des micro-organismes nocifs, il est préférable de désinfecter votre système AVANT d'insérer les nouveaux filtres, au moins tous les 6 mois. Lisez attentivement les instructions avant de désinfecter l'appareil et de le rallumer. **La désinfection de la Fontaine à eau ne fonctionne qu'en cas de de „raccordement mobile“!** Voir la remarque à page 26 (conversion de „raccordement fixe“ en „raccordement mobile“).

1. Videz complètement l'appareil (voir page 27).

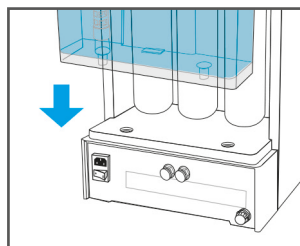
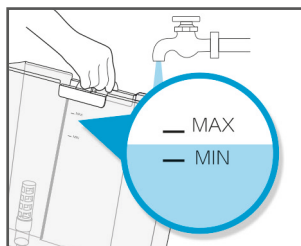


2. Éteignez l'appareil et retirez le câble d'alimentation. **Remplacez les filtres n° 1 et n° 2 par des cartouches D (étiquette violette – fournies)** en tournant dans le sens indiqué. Le filtre n° RO reste dans l'appareil.

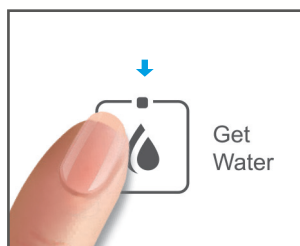
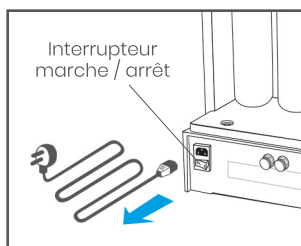


3. **Préparation et remplissage de la solution désinfectante:**

Versez environ 5 litres d'eau du robinet dans le réservoir, puis ajoutez la solution **smardy blue Save & Clean** (disponible en option – non comprise dans la livraison). Remettez le réservoir d'eau dans l'appareil.



4. Branchez le câble d'alimentation et allumez l'appareil. **Le processus de désinfection va commencer automatiquement. Attendez que l'appareil s'éteigne.**
5. Appuyez sur le bouton d'eau pour démarrer la sortie d'eau et laissez en sortir environ 0,1 litre. Attendez que l'appareil s'éteigne, puis laissez-le reposer pendant **environ 10 à 20 minutes**. Ensuite, retirez environ 0,1 litre supplémentaire pour que le principe actif puisse atteindre l'ensemble du système. **Répétez ce processus 3 à 4 fois.**



6. Éteignez l'appareil et retirez le câble d'alimentation. **Remplacez les cartouches D par les filtres n° 1 et 2** en les tournant dans le sens indiqué.

! **ATTENTION: INSTRUCTIONS DE SECURITE (désinfection smardy blue Save & Clean)!**
smardy blue Save & Clean est le système de désinfection le plus efficace pour les petits systèmes de filtres à eau (approuvé selon la réglementation sur la qualité de l'eau potable de 2001). Veuillez respecter les consignes d'application et de sécurité figurant sur le mode d'emploi.

Après le processus de désinfection, il est nécessaire de rincer le système avec de l'eau froide du robinet. Veuillez donc laisser 3 ou 4 réservoirs d'eau pleins circuler dans le système. Cette eau de rinçage n'est pas propre à la consommation. En outre, il est conseillé de rincer les cartouches plusieurs fois à l'eau froide du robinet, de les laisser sécher et de les stocker en toute sécurité pour le prochain processus de désinfection. Répétez la procédure décrite à intervalles réguliers (au moins tous les 3 mois).

GESTION DES PROBLÈMES & RECYCLAGE

L'appareil s'arrête lorsqu'un code d'erreur apparaît à l'écran et ne recommence pas tant que l'erreur n'a pas été corrigée.

Fonction de „récupération“ automatique:

Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation du secteur. Attendez 10 secondes, rebranchez le câble d'alimentation au secteur et remettez l'appareil en marche. Si le code d'erreur apparaît à nouveau, veuillez contacter le service clientèle pour le dépannage.

Code	Erreurs	Solutions
E1	Défaut de la pompe à pression.	Contactez le service clientèle.
E2	Défaut de flotteur.	Contactez le service clientèle.
E3	Défaut du capteur de température.	Contactez le service clientèle.
E4	Défaut de la vanne de sortie.	Contactez le service clientèle.
E5	Fuites d'eau.	Contactez le service clientèle.
E6	Défaut de la pompe.	Contactez le service clientèle.
E7	La pompe à pression fonctionne en continu.	Redémarrez l'appareil. Si l'erreur apparaît de nouveau, contactez le service clientèle.
E8	Défaut de chauffage.	Contactez le service clientèle.
Autres		Contactez le service clientèle.

Une utilisation consciencieuse des ressources naturelles et la prévention des déchets sont particulièrement importantes pour nous. **Vous souhaitez vous débarrasser de votre ancien appareil?**

Nous nous occupons de son élimination! Vous trouverez plus d'informations sur notre site web à l'adresse suivante: smardy-blue.com/recycling



i NOTE SUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS: Le symbole de la „poubelle barrée“ sur les équipements électriques et électroniques indique que vous ne devez pas jeter ces équipements avec vos déchets ménagers. La collecte séparée des anciens appareils est nécessaire pour une élimination écologique et rationnelle des substances nocives, la récupération des matériaux recyclables et une possible réutilisation.

FAQ CLIENTS

Question: Quels sont les filtres à remplacer et combien coûtent-ils?

Réponse: Les cartouches filtrantes n° 1 et 2 sont remplacées tous les 6 mois et le filtre n° RO tous les 12 mois pour des raisons d'hygiène. Pour connaître les coûts, veuillez consulter la page du produit dans notre boutique en ligne à l'adresse suivante **smardy-blue.com/onlineshop**

Question: L'appareil peut-il également être raccordé au réseau d'eau?

Réponse: Oui. Les options d'installation se trouvent à partir de la page 20.

Question: Quel est le taux de filtration?

Réponse: Selon la qualité de l'eau du robinet, jusqu'à 95 %.

Question: Filtre à 5 niveaux, bien qu'il n'y ait que 3 filtres?

Réponse: Les cartouches n° 1 et n° 2 contiennent chacune 2 filtres plus la membrane d'osmose inverse de la cartouche filtrante n° RO.

Question: Qu'advient-il des eaux résiduelles?

Réponse: L'eau est purifiée et l'eau résiduelle est renvoyée dans le réservoir d'eau externe.

Question: Est-il possible d'acheter les filtres de remplacement à long terme sans aucun problème?

Réponse: Oui. Tous les filtres de remplacement peuvent être commandés en toute fiabilité dans notre boutique en ligne à l'adresse suivante **smardy-blue.com/onlineshop**.

Question: Y a-t-il des inquiétudes concernant l'eau chaude qui circule dans les tuyaux en plastique? Tous les matériaux sont-ils sans BPA?

Réponse: Oui. Tous les matériaux sont sans BPA et certifiés selon la norme européenne EN-1641 (anciennement DVGW).

Question: Combien de temps faut-il à l'appareil pour filtrer 1 litre d'eau?

Réponse: Entre 4 et 6 minutes.

Question: Dans quelle mesure les valeurs „ppm OUT“ sont-elles respectées dans la pratique?

Réponse: En fonction de la qualité de l'eau du robinet, la valeur „ppm valeur initiale“ varie entre 30 et 45 ans environ.

Question: Le système détecte-t-il la valeur en sodium de l'eau du robinet?

Réponse: Le système de filtrage à 5 niveaux filtre pratiquement toutes les substances étrangères présentes dans l'eau et réduit également la teneur en sodium.

Question: Quelle est la marque de la membrane?

Réponse: USA DOW Filmtec™ 100 GPD RO Membrane.

CARTE DE GARANTIE

Conditions de garantie:

JustMore GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat qui couvre tous les défauts de matériaux et de traitement de l'appareil (à l'exception de tous les filtres, membranes et réservoirs de stockage).

La preuve d'achat originale est valable comme preuve de garantie. Pendant cette période, nous réparons gratuitement le produit en installant de nouvelles pièces).

Si des problèmes surviennent avec votre appareil pendant ou après la période de garantie, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse suivante

info@smardy-blue.com ou par téléphone au **+49 (0) 8232 8088325 (payant)**.

La garantie ne couvre que les défauts de matériaux et de fabrication qui se produisent lors de l'utilisation prévue. Elle ne s'applique pas aux dommages causés par le transport ou une mauvaise manipulation, une négligence, une installation incorrecte ou des interventions et modifications effectuées par des organismes non autorisés.

JustMore GmbH & Co. KG n'est pas responsable des dommages indirects découlant de l'utilisation de l'appareil.



smardy-blue.com/produktregistrierung

Extension de garantie, entretien et réparation:

Grâce à l'extension de garantie, vous vous protégez contre les frais de réparation imprévus. Pour cela, il faut enregistrer le produit sur le site web de smardy blue avant d'introduire la demande de garantie et fournir la preuve d'un entretien et d'une maintenance réguliers (changement de filtre).

Les réparations sous garantie ne peuvent être effectués que par smardy blue ou des partenaires autorisés par smardy blue!

smardy blue n'accorde aucune garantie pour les dommages causés par une utilisation inappropriée, une mauvaise manipulation, une installation défectueuse, une usure normale ou un manque ou un mauvais entretien du produit.

*© All rights reserved JustMore GmbH & Co. KG,
Georg-Pfandzelter-Straße 1, 86830 Schwabmünchen, Germany*

– Sous réserve de modifications techniques, état : 09.2021 –

ESPACE POUR VOS NOTES

[illegible]

EXPLICATION DES ICÔNES



Un service complet:
Des conseils d'experts et une assistance technique gratuits avant et après l'achat.
Nous sommes heureux de vous aider et d'être à votre disposition à tout moment.



Santé et équilibre: l'eau est indispensable à la vitalité et à la force de vie.
smardy blue transforme votre eau potable en source d'énergie. Buvez la meilleure eau possible
chaque jour pour une vie saine et épanouie.



Technologie moderne de filtrage: de nombreux distributeurs d'eau sont équipés d'un simple filtre.
Mais pour obtenir l'eau la plus pure, il en faut plus. Nous utilisons trois technologies de filtrage
hautement développées pour garantir la pureté de votre eau dans un processus en 5 étapes.



De l'eau pure:
L'eau osmosée est à peu près aussi pure que celle des glaciers de haute montagne.
Découvrez le caractère distinctif et la clarté de l'eau pure.



ECO: La route vers le magasin et les longues voies de transport pour la livraison de milliers de
bouteilles d'eau sont désormais inutiles. Il vous suffit de prendre votre eau potable à la Fontaine
à eau et de contribuer ainsi à l'économie de ressources précieuses pour vous-même et pour
l'environnement.



Filtre à charbon actif bloc: Naturel et sûr - fabriqué à partir de coquilles de noix de coco, le charbon
actif a un effet très efficace et doux. Il est utilisé pour filtrer le chlore, les produits chimiques et
autres composés organiques nocifs.



Tout simplement purifié:
Le calcaire, les virus, les bactéries, les microplastiques, les résidus de médicaments, les nitrates,
le chlore, l'uranium, les métaux lourds, les pesticides, les fongicides, etc. sont filtrés jusqu'à 95 %.



La technologie QuickChange:
Changement de filtre en 2 minutes. Changement de filtre facile grâce à la technologie
QuickChange. Tous les filtres peuvent être changés sans effort par vous-même.



100 GPD Membrane d'osmose inverse: Conçue pour notre appareil premium de la série tata™.
La membrane 100 GPD RO se distingue par des temps de production plus rapides, des performan-
ces plus élevées et des valeurs de rétention identiques.



Stérilisation par rayons UV: la lumière UV est la méthode la plus efficace contre l'eau contaminée par des germes, des bactéries et des champignons. Les systèmes smardy blue UV (intégrés dans les barres à eau des séries noura™, zagora™, tata™) offrent une protection parfaite et permettent un accès sûr à l'eau pure.



Détartrage: nettoyez et détartriez régulièrement votre Fontaine à eau. Le programme de détartrage automatique smardy blue (intégré dans la série de Fontaine à eau noura™, zagora™, tata™) vous aide dans l'entretien et prolonge la durée de vie de votre appareil.



Bouton OneTouch: Une utilisation simple en appuyant simplement sur un bouton. Un écran SMART TOUCH innovant permet de contrôler facilement le verrouillage de sécurité pour les enfants, l'affichage des changements d'eau et de filtre et les valeurs de l'eau (TDS) du robinet et de l'eau osmosée.



Installation sur la table:

Un joyau qui attirera le regard dans votre cuisine. Le smardy blue water bar est un système d'osmose sur la table qui fonctionne entièrement sans tuyaux ni raccords.



Raccordement fixe à l'eau: la Fontaine à eau smardy blue peut être raccordée directement à votre alimentation en eau en quelques étapes seulement. L'eau douce et l'eau de service sont chacune connectées séparément à la Fontaine à eau.



Réservoir d'eau:

Le réservoir interne a une capacité de 3 litres. Intégré dans nos appareils premium de la série, il permet d'étendre les possibilités d'application aux cabinets, aux bureaux ou aux cabinets.



Régulation de la température:

Notre méthode douce et rapide de réchauffement de l'eau garantit une température parfaitement ajustée et un plaisir illimité pour le thé.



L'eau la plus pure pour votre bébé:

Que ce soit au déjeuner ou à 3 h 30 du matin. Le milk-bar est ouvert 24 heures sur 24 et fournit à votre petit chéri une eau pure et parfaitement tempérée.



Chaque-eau: en plus du dosage de votre thé, il est important de prendre en compte la pureté de l'eau ainsi que la température appropriée de l'eau en fonction du type de thé utilisé, du temps d'infusion et du goût personnel.



Refroidissement:

Lorsqu'il fait chaud, vous pouvez profiter de la fraîcheur de la fontaine à eau en appuyant simplement sur un bouton et remplir votre verre d'une eau pure et merveilleusement rafraîchissante.



Fonction thé: le système innovant de capsules et la température de l'eau réglable font de la préparation du thé un jeu d'enfant. Avec une eau douce et pauvre en calcium, votre thé se transforme en un pur plaisir.



Fonction café: la fonction café intégrée vous permet de préparer rapidement et facilement votre boisson matinale préférée. En outre, le système de capsules réutilisables permet d'économiser des ressources et d'éviter les déchets d'aluminium inutiles.



Fabrication:

Robuste, polyvalent, sûr. Des composants durables et une technologie fiable caractérisent nos appareils ainsi qu'un fonctionnement simple et pratique.



De nombreuses possibilités d'application:

Que ce soit dans la cuisine, au bureau, sur la table de nuit ou même en voyage. Nos Fontaines à eau vous accompagnent et vous donnent la sécurité de pouvoir toujours profiter d'une eau pure.



Plus d'informations sur la smardy blue tata™:

- ✓ Conseils d'experts gratuits: avant et après l'achat
- ✓ Service téléphonique Hotline: **+49 (0) 8232 8088325** (payant)
- ✓ Aperçu des services: **smardy-blue.com/tata-hinweise**



Georg-Pfandzelter-Str. 1 ♦ 86830 Schwabmünchen
Germany ♦ www.smardy-blue.com